

# ଦ୍ୟାମୁଖ ବାହୁନ

ପରିଚାଳନା ଅଜୟ କର



শাস্তিয় ও প্রবীরের ভূমিকায়

উত্তম কুমার

মলিকাব ছুমিকার

অপর্ণা সেন

বিকাশ রায়

পাহাড়ী শামাল

তরুন কুমার

বিমল ঘ্যামার্জি

দীলিপ বসু (গ্রাম)

ও

অশোক মিত্র, অজয় ব্যানার্জী, খণ্ডেশ চক্রবর্তী  
থাকু বসু, নির্মল ঘোষ (গ্রাম), অবের মুখাত  
ফকির দাস, ফিতিশ আচার্য, সৃষ্টি চাটোক  
রঞ্জ বসু, অজিত রায়, বৈন ব্যানার্জী  
বিজয় দাস।

—ঃ সহকারী বন্দ —

পরিচালনা—নরেশ রায়, প্রভাত মিত্র,  
হৃদয়েশ পাণ্ডে

চিত্র শির্জে—কে, এ, রেজা, নির্মল মুখিক  
শব্দ গ্রাহণে—অনিল নন্দন, বাবা জী  
আবাহ সঙ্গীত } জ্যেষ্ঠি চাটোক  
ও পাই গোপন ঘোষ  
শব্দ পুনর্মোনায়—ভোলানাথ সরকার  
চিত্র পরিষ্কৃটণে—কৃষ্ণ সরকার, নিরজন  
চাটোক, বৈন ব্যানার্জী, অবনী মজুমদার  
সম্পাদনায়—কোণার্চ বসু

\* ব্যাবস্থাপনায়—সংযোগ দাশগুপ্ত, বিজয় দাস  
শিল্প নির্দেশনায়—বৃহদের ঘোষ  
কল্পসজ্জায়—বিজয় নন্দন

আলোক সম্পাদনে—সঙ্গীত হালদার,  
ছবির মনোর, কেষ দাস, অনিল পাল,  
অজেন দাস, প্রভাস উত্তোচার্য, তবরঞ্জন দাস,  
সুনীল শৰ্ম্মা

ঃ কৃতজ্ঞতা ধীকার :

লাহুরী দাস

হুমার প্রেসার্ট হুমার রায় (কাশীমুহাজীর )  
মেসার্স এম, এন, সরকার  
কমলালয় টের্ম প্রাঃ লিঃ  
মোহর লাল দীপ সোজাতে “দি আর্মারী”  
ক্যালকটা পেট’ কমিশনার্স

এন, ট এং ১ ছুতিও

ও

টেক্নিসিয়াল্স ছুতিও তে গৃহিত,

ইওয়া কিম্ব লাবরেটরীজে চিত্র পরিষ্কৃট  
ও  
ডেরেটেক্স শব্দয়নে শব্দ পুনর্মোজিত  
বিশ পরিবেশনা—পিয়ারী পিকচার্স  
রেকর্ড্স—হিজ মাইক্রো ভয়েস

মুকুল রায় প্রোডাক্সনের নিবেদন :

ঃ কায়াহীমের কাহিমী ঃ

পরিচালনা : অজয় কর :

প্রযোজন ও সঙ্গীত : মুকুল রায় :

মূল কাহিমী—নবেন্দু দোষ

গীত রচনা—গৌরীগুস্ত মজুমদার

চিত্র নাট্য—সলিল সেন ও অজয় কর  
চিত্র গ্রাহণ—বিশ্ব চক্রবর্তী

শব্দ গ্রাহণ—নুপেন পাল, অনিল দাশগুপ্ত

সোনেন চাটোক

সঙ্গীত গ্রাহণ—বনসালি (বোধে )

কঠ সঙ্গীত—আশা ভোগেলে

সুবীর সেন

আবাহ সঙ্গীত } শাম সুন্দর ঘোষ  
ও পুনর্মোজনা }

চিত্র পরিষ্কৃটন—আব, বি, মেহতা

সহযোগী—অবনী রায়, ‘আরাপুর চৌধুরী

সম্পাদনা—হৃদাল দত্ত

শিল্প নির্দেশনা—সুনীতি মিত্র

প্রধান কর্মসূচি—ফিতিশ আচার্য

ছবির চিত্র—পিকস ছুতিও

কল্পসজ্জা—প্রাণনন্দ গোবিন্দী, ভৌম মন্ত্র

পটশিল্পী—বলরাম ও নব কুমার

প্রচার পরিকল্পনা—ইশ্বরী প্রসাদ শৰ্ম্মা

পরিচয় শিখন—দিগনেন ছুতিও

লাইনিং একেড্রট—মনি দত্ত, বাপি দত্ত,

বাচ্চ দত্ত

দত্ত ইন্ডেস্ট্রিক্যাল ওয়ার্ক্স





## ॥গল্প॥

# কায়াহীনের কাহিনী

ভাল উপভাস লেখার জন্তে বাস্তব অভিজ্ঞতা থাকা দরকার। প্রকাশক বক্তুন নিবারণের কথাটা এত খাটি যে নতুন লেখক শাস্ত্র তা অধীক্ষার করতে পারে না।

সুধোগ জুটে গেল আকস্মিক ভাবে। “মায়াকুঞ্জের” মিসেস্ মজুমদারের ছেলে মানসিক ঝোগপ্রাপ্ত প্রবীর সংস্থ নিবন্ধে হয়েছিল। চেহারায় অবিকল মিল দেখে, মিসেস্ মজুমদার শাস্ত্রকে প্রবীর ভেবে বাঢ়িতে নিয়ে এলেন। আর তুরু তিনিই নন—বাড়ীর দাস দাসী পরিজন—এমনকি প্রবীরের দ্বী বৰ্মা পর্যাপ্ত শাস্ত্রকে প্রবীর বলে মেনে নিল।

কিন্তু শুধুমাত্র অভিজ্ঞতা লাভে আকর্ণে যার ভূমিকায় শাস্ত্র অভিনয় করতে এসেছিল, তার বাস্তিগত জীবনটা ছিল বায়-সালসায় কলচিটি। সেই অস্ত্রিং বায়মতাড়িত মত্তগ প্রবীরের সঙ্গে হার্ডিগের পাকে পাকে জড়িয়েছিল অনেকগুলি দেৱের জীবন। কাহী, যাম, আর ছিল পরিবারের সকলের কাছে অপরিচিত। নির্বাপ সংকৰণীয়া, রহশ্যমূলী মৃত্যুত্তী মৃত্যুকা।

চাকর ফাওয়া, ড্রাইভার দুরস্থামের অসম্পূর্ণ বিস্তৃতিতে তার পরিচয় পাওয়া

যেত না। অগভ শাস্ত্রকে “শাস্ত্র” জেনেই সকলের অগোচরে প্রতি রাখে প্রবীরের শোবার ঘরে এসে থানা দিত মুলিকা। এ দিকে লোক লজ্জার ভয়। অস্ত্রিকে মুলিকার প্রতি তাঁর আকর্ষণের ক্ষেত্রে গরের জট থালতে এসে, শাস্ত্রহই সেই জটের মধ্যে জড়িয়ে পড়লো। প্রবীরের মানসিক রোগের চিকিৎসক ভাঙ্গার রায় টেবিলুরী সেই জটে আরও বেগী করে তাকে জড়িয়ে দিলেন।

এদিকে নিকটিটি প্রবীরের সম্পত্তির দারীদার থোকন সরকার শাস্ত্রকে আলিয়াং প্রতিপন্ন করতে না পেরে ভিত্তিবারের ওলি ছোড়ে।

প্রাণের দায়ে সেই রাজেই শাস্ত্র “মায়াকুঞ্জের” বাইরে পালিয়ে আসে কিন্তু রাজাতেই দেখা হয়ে যায় মুলিকার সঙ্গে।

এ যেন অন্ত মুলিকা। সমস্ত লুকোচুরির শেষে সেখে ধোঁ দিতে এসেছে। ঘরে নয় অক্ষুকার পথে চলতে চলতে। মুলিকার মন উজ্জ্বার করা কথা শুনলো শাস্ত্র।

কাজাজেৱা গল্প সীমাহীন বেদনার কাহিনী আৰ বিখ্যাসভদ্বের ইতিহাস। আলোৱ শেষে নিৰাসদ অক্ষুকার কথা।



## ॥ গান ॥

মুক না হতেই বেন থপ শেব  
রামধূ আকাশে লাগে বেশ ॥  
তৃক্ষা মে কৈদে মরে ভেলে যাওয়া দুকে  
না বলা সেই কথা রয়ে গেল মুখে  
আবশে কি মুছে যাবে কাস্তন আবশে ॥  
দিনের আকাশে আমি চাব কেন ঘুঁজি  
তালবাসা এই পথ তুলে গেল বুবি  
থেমে গেছে সুর তুৰ বুকে বাজে রেশ ॥



## কায়াহীনের কাহিনী

আমি যে তোমার তুমি যে আমাৰ  
এই কটা কথা তনে সব কিছু মেন তুলে থাই ।

তুমি যে আমাৰ ওমো প্ৰেৰণা

আৰারেও এই হাত ছেড়না

আৱো যে আপন কৰে তোমাকে  
চিৰদিম কাছে পেতে চাই ॥

পৃথিবীৰ সব ব্যাখা ভুলিতে—সৰ্প গৱিৰ এই মুলিতে  
গোলিৰ রংয়ে ভৱে নিয়ে মন—এল বুঝি জীৱনেৰ শুভক্ষণ  
তোমাৰ চোখেৰ মায়াৰপ্পে,  
ওমো নিজেকে যে শুশু খুজে পাই ॥

মহার মুখ্যামূরি দাঢ়িয়ে

সব কিছু যদি কেলি হারিবে  
জীৱন ধেয়াতে ওমো তুলে পাল  
ভেসে যাৰ দুঃখে যে চিৰকাল  
এইচুক তথু আমি জেমেছি  
তুমি আছ আমি আছি তাই ॥

ମହାଶେଖ ଦୟାରୁ "ଗୋଟିଏ" ଅଧିକାନ୍ତେ  
ଅଥ୍ୟ ଶରୀରେ ଡରିଯାଇଲୁ ଯାନୀ ତିଆରିତା

# ଗୋଟିଏ

ପର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିକା ॥ ଆଧୁନିକ ସୁଥାଜୀ  
ଛ୍ଳବିତା ॥ ନାଚିଥାନା ହାତ

